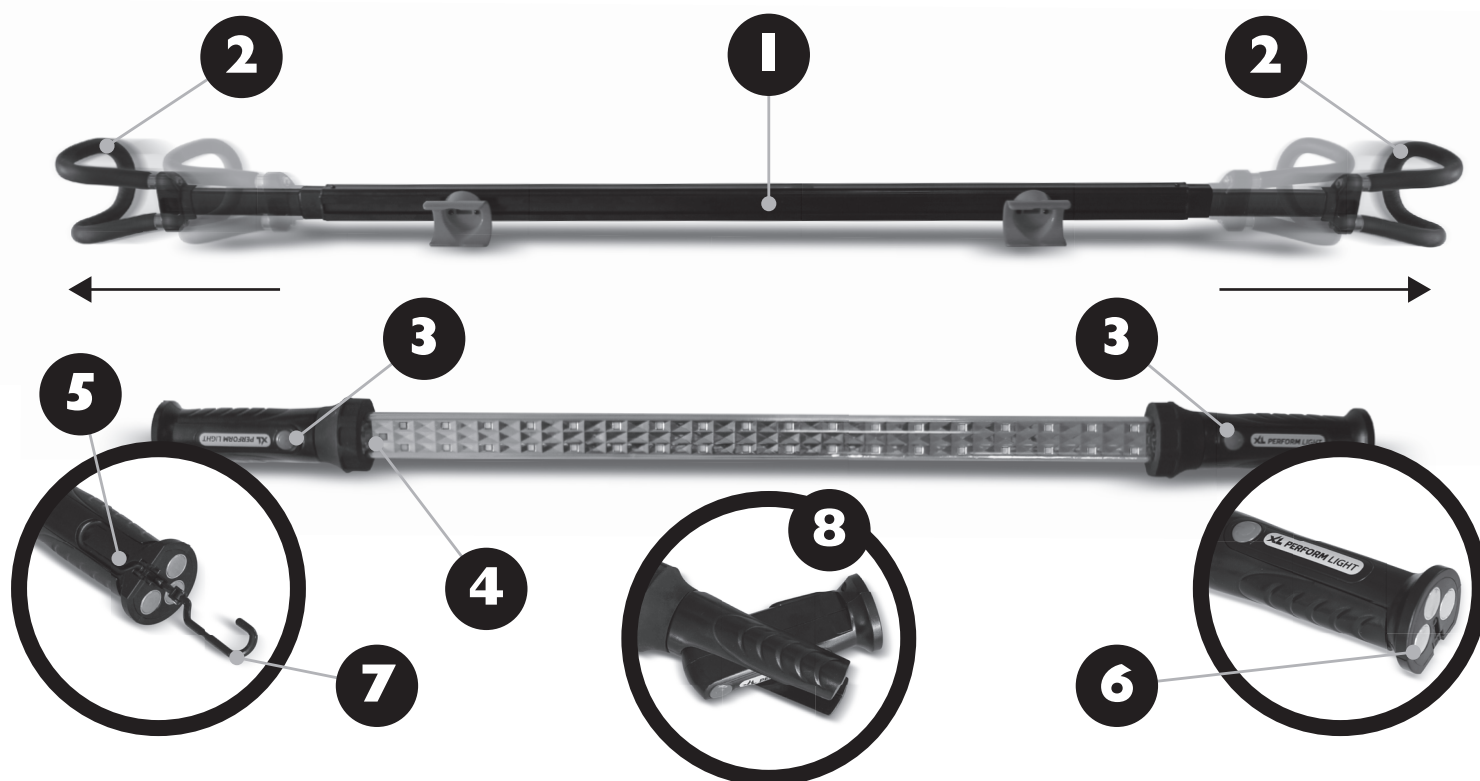


XL *PERFORM* LIGHT



FR - BARRE D'ECLAIRAGE LED RECHARGEABLE

- | | |
|------------------------|----------------------|
| 1 support pour capot | 5 prise de charge |
| 2 crochets extensibles | 6 aimants |
| 3 boutons de commande | 7 crochet amovible |
| 4 voyant de charge | 8 poignée orientable |

IT - BARRA LUMINOSA LED RICARICABILE

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1 supporto per cofano | 5 presa di ricarica |
| 2 gancio estensibile | 6 magneti |
| 3 pulsante di comando | 7 gancio rimovibile |
| 4 spia di carica | 8 manico snodata |

ES - BARRA DE ILUMINACIÓN DE LEDES RECARGABLE

- | | |
|----------------------|-------------------|
| 1 soporte para capó | 5 toma de carga |
| 2 gancho extensible | 6 imanes |
| 3 botón de control | 7 gancho amovible |
| 4 indicador de carga | 8 mango giratorio |

PT - BARRA DE ILUMINAÇÃO DE LED RECARREGÁVEL

- | | |
|---------------------|-------------------|
| 1 suporte para capô | 5 tomada de carga |
| 2 gancho extensível | 6 ímãs |
| 3 botão de comando | 7 gancho amovível |
| 4 visor de carga | 8 pega articulada |

NL - OPLAADBARE LED VERLICHTINGSBUIJS

- | | |
|---------------------------|----------------------|
| 1 houder voor de motorkap | 5 oplaadaansluiting |
| 2 uitschuifbare haak | 6 magneten |
| 3 bedieningsknop | 7 verwijderbare haak |
| 4 opladen indicator | 8 Gelede handgreep |

EN - RECHARGEABLE LED LIGHT STRIP

- | | |
|-------------------|----------------------|
| 1 bonnet holder | 5 charge socket |
| 2 extendable hook | 6 magnet |
| 3 control button | 7 removable hook |
| 4 charging light | 8 articulated handle |

FR BARRE D'ECLAIRAGE LED RECHARGEABLE

CONTENU

- 1 barre d'éclairage
- 1 support à crochets extensibles pour capot automobile
- 1 adaptateur secteur 100-240Vac
- 1 adaptateur allume-cigare 12Vdc
- 1 notice

Nota : les 2 adaptateurs de charge sont rangés dans une petite boîte, attention à ne pas les mettre au rebut avec l'emballage de la lampe!

MISES EN GARDE – A LIRE ATTENTIVEMENT

- Danger de mort ! Un adaptateur secteur défectueux peut causer un choc électrique fatal. N'utilisez jamais un produit endommagé.
- Ne regardez pas directement le faisceau lumineux. Ne le dirigez pas sur les yeux d'autres personnes ou animaux.
- Risque d'incendie ! Chargez la batterie uniquement avec les adaptateurs de charge fournis.

Ne laissez pas la lampe en charge sans surveillance.

Arrêtez immédiatement l'utilisation ou la charge de la lampe si vous remarquez un dégagement de chaleur, de fumée ou une odeur inhabituelle.

Débranchez l'adaptateur de la source d'alimentation dès que la lampe est chargée.

- Ne jetez pas la lampe ou sa batterie dans le feu. Ne la soumettez pas à une chaleur excessive. Ne la transpercez pas. La batterie pourrait éclater et prendre feu.
- Ne pas intervenir sur la lampe et ses accessoires, ni tenter de les modifier. Risque de blessure ou de choc électrique. En cas de besoin contactez le distributeur, ou faites appel à un technicien qualifié.
- Attention ! Les aimants peuvent interférer avec des implants électroniques (simulateur cardiaque...). Maintenir les aimants éloignés des implants.
- Protégez la lampe et ses accessoires contre la pluie, l'humidité, l'exposition directe au rayonnement solaire, les sources de chaleur, de flammes ou d'étincelles.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) qui ont des difficultés mentales ou sensorielles, ou par manque de connaissance, sauf si elles sont sous la responsabilité d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec un appareil électrique.
- Ne fixez pas la lampe au-dessus ou près de pièces en mouvement (moteur, outil...). Il y a risque de blessure grave si la lampe vient en contact d'une pièce en mouvement et se fait éjecter par celle-ci.
- Ne pas plonger la lampe et ses accessoires dans des liquides.

UTILISATION

A - RECHARGE

Recharger complètement la lampe avant sa première utilisation.

Si la lampe n'est pas utilisée durant une longue période veillez à la recharger tous les 3 mois.

- 1 - La prise de charge est située au dos de l'une des 2 poignées, près du crochet. Raccordez-y le cordon de l'adaptateur de charge choisi.
 - 2 - Brancher l'adaptateur à la source d'alimentation requise : une prise secteur, ou la prise allume-cigare d'un véhicule.
 - 3 - Le voyant de charge, situé à l'extrémité de la rangée de LEDs, s'allume en rouge durant la charge.
- Il s'allume en vert sitôt la charge terminée.
- 4 - Une fois la charge terminée : débranchez l'adaptateur de la source d'alimentation. Puis débranchez le cordon de charge de la lampe.

B - TEMPS DE CHARGE ET AUTONOMIE

- Temps nécessaire pour une charge complète : approx. 5-6h
- Autonomie : approx. 150 min en mode pleine puissance / approx. 300 min en mode demi-puissance.

C - FONCTIONNEMENT

- Cette lampe possède 2 modes de fonctionnement :
 - un mode demi-puissance (1 seule rangée de LEDs éclaire)
 - un mode pleine puissance (les 2 rangées de LEDs éclairent)

Il y a un bouton de commande sur chacune des 2 poignées. Ces boutons commandent l'éclairage de façon identique. En appuyant à plusieurs reprises sur l'un des boutons la lampe va passer successivement d'un mode d'éclairage à l'autre et s'éteindre, suivant ce principe :

OFF > mode demi-puissance > mode pleine puissance > OFF...

D - SYSTEMES DE FIXATION

> Support de lampe pour capot automobile

Ce support est extensible afin de s'adapter à la largeur d'un capot de voiture. Accrochez un premier crochet sur l'un des côté du capot ouvert. Puis tirez le second crochet jusqu'à l'arrimer de l'autre côté du capot.

Ouverture minimale-maximale entre les 2 crochets : 121 - 193 cm

> Poignées avec crochet et aimants

La lampe doit être décrochée du support pour capot pour profiter des autres systèmes de fixation disponibles : tirer simplement la lampe hors des 2 clips qui la maintiennent au support.

L'extrémité des poignées de la lampe peut pivoter sur plus de 180°. Et chacune possède un crochet à déployer ainsi que des aimants. La lampe peut, par exemple, être suspendue à une clôture ou sous un caillebotis, aimantée à une poutre métallique ou un châssis d'automobile etc.

Nota : la partie lumineuse, située entre les 2 poignées, peut pivoter sur 90°. Ainsi une fois la lampe fixée à un support il est possible de corriger l'orientation du faisceau lumineux.

Lorsque vous utilisez l'un de ces systèmes de fixation assurez-vous que la lampe ne risque pas de se décrocher sous l'effet de son propre poids, de mouvements, de vibrations...

CARACTERISTIQUE TECHNIQUES

Référence du produit : 545011 (ZZ-812)

1 - Lampe :

- mode pleine puissance : 800 lumens
- mode demi-puissance : 400 lumens
- batterie : Li-ion 7.4V - 1800mAh
- température d'utilisation : 0 à +35°C

2 - Adaptateur secteur :

- entrée : 100-240Vac, 50Hz
- sortie : 12Vdc, 0.5A max

3 - Adaptateur allume-cigare :

- entrée : 12Vdc (fusible : 2A)
- sortie : 12Vdc

Origine du produit : Chine

ENTRETIEN

- Nettoyez la lampe et ses accessoires avec un chiffon doux et sec. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou contenant des solvants.
- Si la lampe n'est pas utilisée durant une longue période veillez à la recharger tous les 3 mois. Dans le cas contraire la batterie risque de perdre tout ou partie de sa capacité.

GARANTIE

Le bon fonctionnement de ce produit dans des conditions d'utilisation normales est garanti par le distributeur, pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Une preuve d'achat sera demandée pour faire jouer la garantie (copie datée de la facture d'achat...), ainsi que la description précise du problème et de ses conditions d'apparition.

Distribution Europe : IMPEX S.A.S. — 140 route des Moulins — 38490 Chimilin — France

Service consommateur : +33 (0)4 76 32 69 37 / infoconso@impex.fr

ELIMINATION DES DECHETS



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant de système de collecte sélective).

■ Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Lors du remplacement de vos piles usagées, nous vous demandons de suivre la réglementation en vigueur quant à leur élimination. Nous vous remercions de les déposer à un endroit prévu à cet effet afin d'en assurer leur élimination de façon sûre et dans le respect de l'environnement.

IT BARRA LUMINOSA LED RICARICABILE

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 barra luminosa
- 1 supporto con ganci estensibili per cofano auto
- 1 adattatore di rete 100-240Vac
- 1 adattatore accendisigari 12Vdc
- 1 libretto di istruzioni

Nota: i 2 adattatori di ricarica sono contenuti in una scatola, attenzione a non gettarla assieme all'imballo del prodotto!

AVVERTENZE DI SICUREZZA - LEGGERE ATTENTAMENTE

- Pericolo di morte! Un adattatore di rete difettoso può causare una scossa elettrica letale. Mai utilizzare il prodotto se è danneggiato.
- Non guardare mai direttamente il fascio luminoso. Non dirigere il fascio luminoso negli occhi di persone o animali.
- Rischio di incendio! Caricare la batteria soltanto con gli adattatori di ricarica forniti.

Non lasciare la lampada in carica incustodita.

Smettere immediatamente di usare o ricaricare la lampada se si nota che emana calore, fumo o un odore insolito.

Una volta che la lampada è carica, scollegare l'adattatore dalla fonte di alimentazione.

- Non gettare la lampada né la batteria nel fuoco. Non esporla ad un calore eccessivo. Non forarla. La batteria potrebbe scoppiare e prendere fuoco.
- Non manomettere la lampada e i suoi accessori e non tentare di modificarli. Rischio di lesioni o di scossa elettrica. In caso di necessità, contattare il proprio rivenditore o rivolgersi ad un tecnico qualificato.
- Attenzione! I magneti possono interferire con gli impianti elettronici (stimolatori cardiaci, ecc.). Tenere i magneti lontano dagli impianti.
- Proteggere la lampada e i suoi accessori da pioggia, umidità, esposizione diretta ai raggi del sole, fonti di calore, fiamme e scintille.
- Non è previsto che questo prodotto venga usato da persone (compresi i bambini) con capacità sensoriali o mentali ridotte, oppure da persone senza conoscenze, eccetto che se queste persone sono sotto la responsabilità di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per controllare che non giochino con apparecchi elettrici.
- Non fissare la lampada sopra o vicino a pezzi in movimento (motore, utensili, ecc.). Rischio di gravi lesioni se la lampada entra a contatto con un pezzo in movimento e viene scagliata via.
- Non immergere la lampada e i suoi accessori in liquidi.

UTILIZZO

A - RICARICA

Caricare completamente la lampada prima del primo utilizzo.

Se la lampada non viene utilizzata per un lungo periodo, ricordarsi di ricaricarla almeno ogni 3 mesi.

- 1 - La presa di ricarica si trova sul retro di uno dei 2 manici, vicino al gancio. Collegarvi il cavo dell'adattatore di ricarica scelto.
- 2 - Collegare l'adattatore alla fonte di alimentazione adatta: una presa a muro o la presa accendisigari di un veicolo.
- 3 - La spia di carica, che si trova all'estremità della fila di LED, si accende con luce rossa durante la ricarica.

Diventa verde quando la ricarica è terminata.

- 4 - Quando la ricarica è terminata: scollegare l'adattatore dalla fonte di alimentazione. Quindi scollegare il cavo di ricarica dalla lampada.

B - TEMPO DI RICARICA E AUTONOMIA

- Tempo necessario per una ricarica completa: circa 5-6 ore.
- Autonomia: circa 150 minuti in modalità piena potenza/circa 300 minuti in modalità metà potenza.

C - FUNZIONAMENTO

- La lampada può essere usata in 2 modalità di funzionamento:
 - modalità metà potenza (1 sola fila di LED accesa)
 - modalità piena potenza (tutte e 2 le file di LED accese)

Su ciascuno dei 2 manici è presente un pulsante di comando. I pulsanti comandano l'illuminazione nello stesso modo. Premendo a più riprese uno dei pulsanti, la lampada passa in successione da una modalità di illuminazione all'altra e si spegne, secondo la sequenza:

OFF > modalità metà potenza > modalità piena potenza > OFF...

D - SISTEMA DI FISSAGGIO

> Supporto lampada per cofano auto

Questo supporto è estensibile per adattarsi alla larghezza del cofano dell'auto. Attaccare prima un gancio su uno dei lati del cofano aperto. Poi tirare il secondo gancio fino ad agganciarlo sull'altro lato del cofano.

Apertura minima-massima tra i 2 ganci: 121 - 193 cm

> Manici con gancio e calamite

La lampada deve essere sganciata dal supporto per cofano per poter usare gli altri sistemi di fissaggio disponibili: basta estrarre la lampada dalle 2 clip che la fissano al supporto.

Le estremità dei manici della lampada possono ruotare a più di 180° ed ognuna è dotata di un gancio estensibile e di calamite. La lampada può ad esempio essere appesa ad una recinzione o ad una rete, fissata con le calamite ad un palo di metallo o al telaio dell'auto, ecc.

Nota: la parte luminosa, situata tra i 2 manici, può ruotare di 90°. Quindi quando la lampada è fissata ad un supporto, si può regolare l'orientamento del fascio luminoso.

Quando si usa uno di questi sistemi di fissaggio, accertarsi che la lampada non rischi di sganciarsi a causa del proprio peso, di movimenti o vibrazioni, ecc.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Codice prodotto: 545011 (ZZ-812)

1 - Lampada:

- modalità piena potenza: 800 lumen
- modalità metà potenza: 400 lumen
- batteria: ioni di litio 7.4V - 1800mAh
- temperatura di utilizzo: da 0 a +35°C

2 - Adattatore di rete:

- ingresso: 100-240Vac, 50Hz
- uscita: 12Vdc, 0,5A max

3 - Adattatore accendisigari:

- ingresso: 12Vdc (fusibile: 2A)
- uscita: 12Vdc

Origine del prodotto: Cina

MANUTENZIONE

- Pulire la lampada e i suoi accessori con un panno morbido asciutto. Non usare detergenti abrasivi o che contengono solventi.
- Se la lampada non viene utilizzata per un lungo periodo, ricordarsi di ricaricarla almeno ogni 3 mesi. Altrimenti la batteria rischia di perdere tutta o parte della sua capacità.

GARANZIA

Il corretto funzionamento di questo prodotto in condizioni d'uso normali è garantito dal distributore per un periodo di 2 anni dalla data d'acquisto. Per usufruire della garanzia è richiesta una prova d'acquisto (copia della fattura d'acquisto datata, ecc.) e l'esatta descrizione del problema con le condizioni in cui è comparso.

Distribuzione Europa: IMPEX S.A.S. — 140 route des Moulins — 38490 Chimilin — France

Servizio consumatori: +33 (0)4 76 32 69 37/infoconso@impex.fr

SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



Trattamento degli apparecchi elettrici ed elettronici da demolire (valido per gli Stati dell'Unione Europea e gli altri Stati europei che dispongono di sistemi per la raccolta differenziata).

Questo simbolo, apposto sul prodotto o sull'imballo, indica che il prodotto in questione non deve essere smaltito come rifiuto domestico. Esso deve essere consegnato a un punto di raccolta predisposto per il riciclaggio degli apparati elettrici ed elettronici. Il corretto smaltimento di questo prodotto contribuisce a prevenire i potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute delle persone. Il riciclaggio dei materiali che lo costituiscono concorre alla conservazione delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni in materia di riciclaggio, interpellare l'ufficio comunale competente, il centro di raccolta o il rivenditore del prodotto.

Al momento della sostituzione le pile esaurite, **vi preghiamo di seguire il regolamento in vigore riguardante la loro eliminazione. In particolare, vi preghiamo di gettarle in un contenitore appositamente dedicato alla raccolta delle pile usate per assicurare uno smaltimento sicuro e nel rispetto dell'ambiente.**

ES BARRA DE ILUMINACIÓN DE LEDES RECARGABLE

CONTENIDO

- 1 barra de iluminación
- 1 soporte de ganchos extensibles para el capó del automóvil
- 1 adaptador de red 100-240 Vac
- 1 adaptador de encendedor de 12 Vdc
- 1 manual de instrucciones

Nota: los 2 adaptadores de carga están guardados en una pequeña caja, ¡atención, no tirarlos con el embalaje de la lámpara!

ADVERTENCIAS-LEER DETENIDAMENTE

- ¡Peligro de muerte! Un adaptador de red defectuoso puede causar una descarga eléctrica fatal. No utilice nunca un producto dañado.
- No mire directamente al haz luminoso. No lo enfoque directamente a los ojos de otras personas o animales.
- ¡Riesgo de incendio! Cargue la batería únicamente con los adaptadores de carga que se incluyen.

No deje la lámpara en carga sin vigilancia.

Interrumpa inmediatamente la utilización o la carga de la lámpara si observa una liberación de calor, humos u olores no habituales.

Desconecte el adaptador de la fuente de alimentación cuando la lámpara esté cargada.

- No arroje la lámpara ni su batería al fuego. No la someta a un calor excesivo. No la perfora. La batería podría estallar e incendiarse.
- No intervenga en la lámpara ni en sus accesorios, ni intente modificarlos. Existe riesgo de heridas o descargas eléctricas. En caso necesario póngase en contacto con el distribuidor o llame a un técnico cualificado.
- ¡Atención! Los imanes pueden interferir con los implantes electrónicos (marcapasos...). Mantenga los imanes alejados de los implantes.
- Proteja la lámpara y sus accesorios de la lluvia, la humedad, la exposición directa a la radiación solar, las fuentes de calor, las llamas o las chispas.
- Este producto no ha sido diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con deficiencias mentales o sensoriales o que carezcan de los conocimientos necesarios, salvo si están bajo la responsabilidad de una persona encargada de su seguridad. Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurarse de que no jueguen con aparatos eléctricos.
- No fije la lámpara por encima o cerca de piezas en movimiento (motores, herramientas...). Si la lámpara entra en contacto con piezas en movimiento y es proyectada por las mismas, existe riesgo de heridas graves.
- No sumergir la lámpara ni sus accesorios en líquidos.

UTILIZACIÓN

A - RECARGA

Recargar completamente la lámpara antes de utilizarla por primera vez.

Si la lámpara no se utiliza durante un largo período recárguela cada 3 meses.

- 1 - La toma de carga se encuentra en la parte posterior de una de las 2 empuñaduras, cerca del gancho. Conecte el cable del adaptador de carga elegido.
- 2 - Conecte el adaptador a la fuente de alimentación correspondiente: una toma de red o el encendedor de un vehículo.
- 3 - El indicador de carga, situado en el extremo de la fila de LEDs, estará encendido en rojo durante la carga.
Una vez finalizada la carga el indicador cambia a verde.
- 4 - Una vez finalizada la carga desconecte el adaptador de la fuente de alimentación. A continuación desconecte el cable de carga de la lámpara.

B - TIEMPO DE CARGA Y AUTONOMÍA

- Tiempo necesario para una carga completa: aprox. 5-6 h
- Autonomía: aprox. 150 min. en modo plena potencia / aprox. 300 min. en modo semipotencia.

C - FUNCIONAMIENTO

- Esta lámpara posee 2 modos de funcionamiento:
 - un modo de semipotencia (1 sola fila de LEDs)
 - un modo de plena potencia (las 2 filas de LEDs)

Existe un botón de control en cada una de las 2 empuñaduras. Estos botones controlan la iluminación de forma automática. Pulsando varias veces uno de los botones, la lámpara pasa sucesivamente de un modo de iluminación al otro y se apaga, según este principio:

OFF > modo semipotencia > modo plena potencia > OFF...

D - SISTEMAS DE FIJACIÓN

> Soporte de lámpara para capó de automóvil

Este soporte es extensible para que pueda adaptarse a la anchura del capó del vehículo. Enganche un primer gancho a uno de los laterales del capó abierto. A continuación tire del segundo gancho hasta engancharlo al otro lateral del capó.

Apertura mínima-máxima entre los 2 ganchos: 121 - 193 cm

> Empuñaduras con gancho e imanes

La lámpara se debe desenganchar del soporte para capó para aprovechar los otros sistemas de fijación disponibles: tirar sencillamente de la lámpara fuera de los 2 clips que la sujetan al soporte.

El extremo de las empuñaduras de la lámpara puede girar en más de 180°. Ambos disponen de un gancho que se despliega y unos imanes. Por ejemplo, la lámpara puede colgarse en una valla o bajo un enrejado, sujetándose mediante imán a una viga metálica, al chasis de un vehículo, etc.

Nota: la parte luminosa, situada entre las 2 empuñaduras, puede girar en 90°. Así, una vez fijada la lámpara a un soporte, se puede corregir la orientación del haz luminoso.

Cuando utilice uno de estos sistemas de fijación, asegúrese de que la lámpara no corra el riesgo de desengancharse por efecto de su propio peso, sus movimientos, vibraciones, etc.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Referencia del producto: 545011 (ZZ-812)

1 - Lámpara:

- modo plena potencia: 800 lúmenes
- modo semipotencia: 400 lúmenes
- batería: Li-ion 7,4 V - 1.800 mAh
- Temperatura de uso: 0 a + 35°C

2 - Adaptador de red:

- entrada: 100-240 Vac, 50 Hz
- salida: 12 Vdc, 0,5 A máx.

3 - Adaptador de encendedor:

- entrada: 12 Vdc (fusible : 2 A)
- salida: 12 Vdc

Origen del producto China

MANTENIMIENTO

- Limpie la lámpara y sus accesorios con un paño suave y seco. No utilice limpiadores abrasivos o que contengan disolventes.
- Si la lámpara no se utiliza durante un largo período recárguela cada 3 meses. En caso contrario la batería correría el riesgo de perder toda o parte de su capacidad.

GARANTÍA

El correcto funcionamiento de este producto en condiciones de uso normales está garantizado por el distribuidor durante un período de 2 años contados a partir de la fecha de compra. Para hacer valer la garantía, se solicitará un justificante de compra (copia fechada de la factura de compra, etc.), así como la descripción precisa del problema y sus condiciones de aparición.

Distribución Europa: IMPEX S.A.S. — 140 route des Moulins — 38490 Chimilin — Francia

Servicio de atención al consumidor: +33 (0)4 76 32 69 37 / infoconso@impex.fr

TRATAMIENTO DE RESIDUOS



Tratamiento de los aparatos eléctricos y electrónicos en fin de vida (aplicable en los países de la Unión Europea y en los demás países europeos que cuenten con un sistema de recogida selectiva).

Este símbolo, estampado sobre el producto o su embalaje, indica que este producto no debe ser tratado con los residuos domésticos. Este debe ser depositado en un punto de recogida apropiado para el reciclado de los equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto sea desechado de manera apropiada, usted ayudará a prevenir las consecuencias negativas potenciales para el medio ambiente y la salud de las personas. El reciclado de los materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para toda información complementaria sobre el reciclado de este producto, consulte a su municipalidad, a su vertedero o a la tienda donde adquirió este producto.

Cuando cambie las pilas usadas, **le aconsejamos seguir la reglamentación vigente en materia de eliminación de residuos. Le quedaríamos muy agradecidos si las depositase en un lugar previsto a tal efecto con objeto de garantizar que se retirarán de la circulación de modo adecuado y respetando el medioambiente.**

PT BARRA DE ILUMINAÇÃO DE LED RECARREGÁVEL

CONTEÚDO

- 1 barra de iluminação
- 1 suporte de ganchos extensíveis para capô automóvel
- 1 adaptador de corrente 100-240Vac
- 1 adaptador de isqueiro 12Vdc
- 1 manual de instruções

Nota: os 2 adaptadores de carga são arrumados numa pequena caixa, atenção para não deitar fora com a embalagem da lâmpada!

AVISO: LER COM ATENÇÃO

- Perigo de morte! Um adaptador de corrente defeituoso pode provocar um choque elétrico fatal. Nunca utilize um produto danificado.
- Não olhe diretamente para o feixe luminoso. Não o direcione para os olhos de outras pessoas ou animais.
- Risco de incêndio! Carregue a bateria apenas com os adaptadores de carga fornecidos.

Não deixar a lâmpada em carga sem vigilância.

Interromper imediatamente a utilização ou a carga da lâmpada se notar libertação de calor, fumo ou odor fora do normal.

Desligue o adaptador da fonte de alimentação quando a lâmpada estiver carregada.

- Não atirar a lâmpada ou a bateria para o fogo. Não submeter a calor excessivo. Não perfurar. A bateria pode rebentar e incendiar-se.
- Não intervir na lâmpada e seus acessórios, nem tentar modificá-los. Risco de ferimento ou de choque elétrico. Caso seja necessário, contacte o distribuidor ou chame um técnico qualificado.
- Atenção! Os ímanes podem interferir com implantes eletrónicos (pacemaker...). Manter os ímanes afastados dos implantes.
- Proteja a lâmpada e os seus acessórios da chuva, humidade, exposição direta aos raios solares, fontes de calor, chamas ou fagulhas.
- Este produto não se destina a uma utilização por pessoas (especialmente crianças) com dificuldades mentais ou sensoriais ou que desconheçam o produto, salvo se estiverem sob a responsabilidade de uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser vigiadas de forma a garantir que não brincam com um aparelho elétrico.
- Não fixar a lâmpada sobre ou perto de peças em movimento (motor, ferramenta...). Existe risco de ferimento grave se a lâmpada entrar em contacto com uma peça em movimento e for projetada por esta.
- Não mergulhar a lâmpada e os seus acessórios em líquidos.

UTILIZAÇÃO

A - RECARGA

Recarregar completamente a lâmpada antes da sua primeira utilização.

Se a lâmpada não for utilizada durante um longo período de tempo, certifique-se de que a carrega a cada 3 meses.

- 1 - A tomada de carga está situada na parte de trás de uma das duas pegas, perto do gancho. Ligue-a ao cabo do adaptador de carga escolhido.
- 2 - Ligar o adaptador à fonte de alimentação necessária: uma tomada de corrente ou tomada de isqueiro de um veículo.
- 3 - O visor de carga, situado na extremidade da fila de LEDs fica vermelho durante a carga.

Fica verde assim que a carga termina.

- 4 - Terminada a carga: desligar o adaptador da fonte de alimentação. De seguida, desligue o cabo de carga da lâmpada.

B - TEMPO DE CARGA E AUTONOMIA

- Tempo necessário para uma carga completa: aprox. 5-6h
- Autonomia: aprox. 150 min em modo plena potência / aprox. 300 min em modo meia-potência.

C - FUNCIONAMENTO

- A lâmpada possui 2 modos de funcionamento:
 - um modo meia-potência (1 única fila de LEDs se acende)
 - um modo plena potência (as 2 filas de LEDs se acendem)

Existe um botão de comando em cada uma das 2 pegas. Estes botões comandam a iluminação de forma idêntica. Ao premir várias vezes, um dos botões da lâmpada vai passar sucessivamente de um modo de iluminação para outro e apagar, segundo o princípio:

OFF > modo meia-potência > modo plena potência > OFF...

D - SISTEMAS DE FIXAÇÃO

> Suporte de lâmpada para capô de automóvel

Este suporte é extensível para se adaptar à largura de um capô de automóvel. Fixe um primeiro gancho a um dos lados do capô aberto. De seguida puxe o segundo gancho até arrimá-lo ao outro lado do capô.

Abertura mínima-máxima entre os 2 ganchos: 121 - 193 cm

> Pegas com gancho e ímanes

A lâmpada deve ser retirada do suporte para capô para beneficiar dos outros sistemas de fixação disponíveis: puxar simplesmente a lâmpada para fora dos 2 anéis de retenção que a mantêm ao suporte.

A extremidade das pegas da lâmpada pode rodar em mais de 180° e cada uma possui um gancho para colocar, assim como ímanes. A lâmpada pode, por exemplo, ser suspensa a uma grade ou por baixo de um estrado, magnetizado a um poste metálico ou a um chassis de automóvel etc.

Nota: a parte luminosa, situada entre as 2 pegas, pode rodar a 90°. Assim, após a fixação da lâmpada a um suporte, é possível corrigir a orientação do feixe luminoso.

Quando utiliza um destes sistemas de fixação, assegure-se de que a lâmpada não corre o risco de se soltar devido ao seu próprio peso, movimentos, vibrações...

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Referência do produto: 545011 (ZZ-812)

1 - Lâmpada:

- modo plena potência: 800 lúmenes
- modo meia-potência: 400 lúmenes
- bateria: Li-ion 7.4V - 1800mAh
- temperatura de utilização: 0 a +35°C

2 - Adaptador de corrente:

- entrada: 100-240Vac, 50 Hz
- saída: 12Vdc, 0.5A max.

3 - Adaptador de isqueiro:

- entrada: 12Vdc (fusível: 2A)
- saída: 12Vdc

Origem do produto: China

MANUTENÇÃO

- Limpe a lâmpada e os seus acessórios com um pano suave e seco. Não utilizar agentes de limpeza abrasivos ou que contenham solventes.
- Se a lâmpada não for utilizada durante um longo período de tempo, certifique-se de que a carga a cada 3 meses. Caso contrário, a bateria corre o risco de perder toda ou parte da sua capacidade.

GARANTIA

O bom funcionamento deste produto em condições de utilização normais é garantido pelo distribuidor, durante um período de 2 anos a contar da data da compra. Será solicitada uma prova de compra para que a garantia possa ser acionada (cópia datada do talão de compra...), bem como a descrição precisa do problema e das condições em que surgiu.

Distribuição Europa: IMPEX S.A.S. — 140 route des Moulins — 38490 Chimilin — França

Serviço ao consumidor: +33 (0)4 76 32 69 37 / infoconso@impex.fr

TRATAMENTO DE RESÍDUOS



Tratamento dos aparelhos eléctricos e electrónicos em fim de vida (aplicável nos países da União Europeia e nos outros países europeus que dispõem do sistema de recolha selectiva).

Este símbolo, colocado sobre o produto ou a sua embalagem, indica que este produto não deve ser tratado com o lixo doméstico. Deve ser colocado num ponto de recolha apropriado para a reciclagem dos equipamentos eléctricos e electrónicos. Ao garantir que este produto é eliminado de forma adequada, ajudará a evitar as possíveis consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. A reciclagem dos materiais ajudará a conservar os recursos naturais. Para toda a informação suplementar relativamente à reciclagem deste produto, poderá consultar a câmara municipal da sua área de residência, a sua estação de tratamento de resíduos ou a loja onde adquiriu este produto.

Durante a substituição das suas pilhas usadas, pedimos que siga a regulamentação em vigor quanto à respectiva eliminação. Agradecemos que as coloque no local previsto para esse efeito com vista a assegurar a sua eliminação de forma segura e respeitando o meio ambiente.

NL OPLAADBARE LED VERLICHTINGSBUIS

INHOUD

- 1 verlichtingsbuis
- 1 adapter voor sigarettenaansteker 12Vdc
- 1 houder met uitschuifbare haken voor de motorkap
- 1 handleiding
- 1 netadapter 100-240Vac

N.B.: de 2 oplaadadapters zijn opgeborgen in een doosje, zorg dat u deze niet wegwerpt met de verpakking van de lamp!

WAARSCHUWINGEN – AANDACHTIG DOORLEZEN

- Levensgevaar! Een defecte netadapter kan een fatale elektrische schok veroorzaken. U moet nooit een beschadigd product gebruiken.
- Kijk niet rechtstreeks in de lichtbundel. Richt deze niet op de ogen van andere personen of dieren.
- Brandgevaar! Laad de accu uitsluitend op met de adapters die meegeleverd zijn.

Laat de lamp tijdens het opladen niet zonder toezicht.

Stop onmiddellijk het gebruik of het opladen van de lamp als u vrijkomende warmte, rook of een ongebruikelijke geur waarneemt.

Neem de adapter uit de voedingsbron zodra de lamp is opgeladen.

- Werp de lamp of zijn accu niet in vuur. Onderwerp hem niet aan overmatige hitte. Doorboor hem niet. De accu zou kunnen ontploffen en vlam vatten.
- Voer geen ingrepen aan de lamp of zijn accessoires uit en probeer deze niet te wijzigen. Risico van letsel of elektrische schokken. Neem, indien nodig, contact op met de verdeler of vraag een vakbekwame technicus om hulp.
- Opgelet! De magneten kunnen interfereren met elektronische implantaten (pacemaker...). Houd de magneten uit de buurt van implantaten.
- Bescherm de lamp en zijn accessoires tegen regen, vocht, rechtstreekse blootstelling aan zonnestralen, hittebronnen, open vuur en vonken.
- Dit product is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verstandelijke of sensorische beperkingen of een gebrek aan kennis, tenzij zij onder begeleiding staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon. Op kinderen moet toezicht worden gehouden, zodat zij niet met elektrische apparaten kunnen spelen.
- Bevestig de lamp niet boven of in de buurt van bewegende onderdelen (motor, gereedschap...). Het risico van ernstig letsel bestaat wanneer de lamp in contact komt met een bewegend onderdeel en hierdoor wordt weggegooid.
- Dompel de lamp en zijn accessoires niet in vloeistoffen.

GEBRUIK

A - OPLADEN

Laad de lamp voor het eerste gebruik volledig op.

Als de lamp lange tijd niet gebruikt wordt, zorg dan dat deze om de 3 maanden opgeladen wordt.

- 1 - De oplaadaansluiting bevindt zich op de achterkant van een van de 2 grepen, vlakbij de haak. Steek het snoer van de gekozen laadadapter hier in.
- 2 - Sluit de adapter aan op de juiste voedingsbron: een stopcontact of de sigarettenaansteker van een voertuig.
- 3 - Tijdens het opladen is het laadlampje aan het uiteinde van de rij leds rood.

Het wordt groen zodra het opladen voltooid is.

- 4 - Wanneer het opladen voltooid is: neem de adapter uit de voedingsbron. Neem vervolgens het laadsnoer uit de lamp.

B - OPLAADTIJD EN AUTONOMIE

- Benodigde tijd voor een volledige oplaadbeurt: ca. 5-6u
- Autonomie: ca. 150 min in de modus vol vermogen / ca. 300 min in de modus half vermogen.

C - WERKING

- Deze lamp heeft 2 werkwijzen:
 - een modus half vermogen (slechts 1 rij van de leds brandt)
 - een modus vol vermogen (de 2 rijen leds branden)

Er is een bedieningsknop op ieder van de 2 grepen. Deze knoppen bedienen de verlichting op identieke wijze. Door meerdere keren op een van de knoppen te drukken, gaat de lamp achter elkaar over van de ene verlichtingsmodus op de andere en gaat daarna uit, volgens het volgende principe:

OFF > modus half vermogen > modus vol vermogen > OFF...

D - BEVESTIGINGSSYSTEMEN

> Lamphouder voor motorkap

Deze houder is uitschuifbaar en kan zo worden aangepast aan de breedte van de motorkap. Zet de eerste haak vast op een van de zijkanen van de open motorkap.

Trek vervolgens de tweede haak uit om hem aan de andere kant van de motorkap vast te kunnen zetten.

Minimale-maximale opening tussen de 2 haken: 121 - 193 cm

> Handgrepen met haak en magneten

De lamp moet losgemaakt worden van de houder voor de motorkap om van de andere beschikbare bevestigingssystemen gebruik te kunnen maken: trek eenvoudigweg de lamp uit de 2 clips die hem op de houder houden.

Het uiteinde van de grepen van de lamp kan meer dan 180° draaien. En iedere greep bezit een uit te klappen haak en magneten. De lamp kan bijvoorbeeld opgehangen worden aan een hek of onder een vlonder, gemagnetiseerd worden aan een metalen balk of het chassis van een auto, enz.

N.B.: het verlichtende gedeelte tussen de 2 grepen kan 90° draaien. Wanneer de lamp eenmaal op een houder bevestigd is, kan het draaien van de lichtbundel gecorrigeerd worden.

Wanneer u een van deze bevestigingssystemen gebruikt, moet u controleren dat de lamp niet los kan raken als gevolg van zijn eigen gewicht, bewegingen, trillingen...

TECHNISCHE GEGEVENS

Productreferentie: 545011 (ZZ-812)

1 - Lamp:

- modus vol vermogen: 800 lumen
- modus half vermogen: 400 lumen
- accu: Li-ion 7,4V - 1800mAh
- gebruikstemperatuur: 0 tot +35°C

2 - Netadapter:

- ingang: 100-240Vac, 50Hz
- uitgang: 12Vdc, max. 0,5A

3 - Adapter sigarettenaansteker:

- ingang: 12Vdc (zekering: 2A)
- uitgang: 12Vdc

Herkomst van het product: China

ONDERHOUD

- Reinig de lamp en zijn accessoires met een zachte, droge doek. Gebruik geen schurende of oplosmiddelen houdende reinigingsproducten.
- Als de lamp lange tijd niet gebruikt wordt, zorg dan dat deze om de 3 maanden opgeladen wordt. Zo niet, dan zou de accu zijn vermogen geheel of gedeeltelijk kunnen verliezen.

GARANTIE

De goede werking van dit product onder normale gebruiksomstandigheden wordt gegarandeerd door de verdeler voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum. Om gebruik te kunnen maken van de garantie, dienen een aankoopbewijs (kopie met de datum van de aankoopfactuur) en een nauwkeurige omschrijving van het probleem en de omstandigheden waaronder dit zich voordeed, overlegd te worden.

Verdeling Europa: IMPEX S.A.S. — 140 route des Moulins — 38490 Chimilin — Frankrijk

Klantendienst: +33 (0)4 76 32 69 37 / infoconso@impex.fr

AFVALVERWERKING



Afgedankte elektrische en elektronische apparaten als koelkasten, televisietoestellen, wasmachines en printers kunnen gratis worden ingeleverd bij de gemeentelijke milieustations. Dit geldt in alle landen van de EU waar een gescheiden inzamelingsregeling van kracht is.

Dit symbool op het product of de verpakking betekent dat het product niet samen met het huisvuil of grofvuil verwijderd mag worden. Wanneer u het inlevert bij het gemeentelijke milieustation (of bij uw winkelier wanneer u een nieuw product koopt) weet u zeker dat het op milieuvriendelijk wijze wordt gerecycled of vernietigd. **Deze nieuwe regels vervangen de huidige regelgeving over afgedankte elektrische apparaten (besluit beheer wit- en bruingoed). De nieuwe regels vloeien voort uit Europese afspraken. Voor nadere inlichtingen kunt u terecht bij de gemeente, inzamel punten, milieustations of de winkel waar u het product hebt gekocht.**

Gelieve bij de vervanging van uw oude batterijen de voorschriften in verband met het wegwerpen ervan te respecteren. Deponeer de batterijen op een daarvoor voorziene plaats zodat ze op een veilige en milieuvriendelijke manier verwijderd worden.

EN RECHARGEABLE LED LIGHT STRIP

CONTENTS

- 1 x light strip.
- 1 x holder with extendable hooks to mount on a car bonnet
- 1 x 100-240Vac mains adapter
- 1 x 12Vdc cigarette lighter adapter
- 1 x instruction leaflet

N.B. the 2 charging adapters are stored in a small compartment. Make sure you do not discard them with the light packaging!

WARNINGS - READ CAREFULLY

- Danger of death! A faulty mains adapter may cause a fatal electric shock. Never use a damaged product.
- Do not look directly at the light beam. Do not point it at other people's eyes or animals.
- Risk of fire! Only charge the battery with the charge adapters supplied.

Do not leave the light charging unmonitored.

Immediately stop using or charging the light if you notice it is emitting heat, smoke or an unusual smell.

Unplug the adapter from the power source once the light is charged.

- Do not throw the light or its battery into fire. Do not expose it to excessive heat. Do not pierce it. The battery could explode and catch fire.
- Do not tamper with the light and its accessories or attempt to modify them. Risk of injury or electric shock. If required, please contact the distributor or seek assistance from a qualified technician.
- Caution! The magnets can interfere with electronic implants (artificial cardiac pacemakers etc.). Keep the magnets away from implants.
- Protect the light and its accessories from rain, humidity, direct exposure to sun rays, sources of heat, flames or sparks.
- This product is not intended for use by persons with mental or sensory impairments (particularly children), or those with insufficient knowledge, unless they are under the supervision of a person responsible for their safety. Children must be supervised, to ensure that they do not play with electrical equipment.
- Do not attach the light above or near to moving parts (engine, tools etc.). There is a risk of serious injury if the light comes into contact with a moving part and is ejected by it.
- Do not immerse the light and its accessories in liquids.

USE

A - RECHARGE

Fully charge the light before using it for the first time.

If the light is not used for a long period, ensure it is recharged every 3 months.

- 1 - The charge socket is located on the rear of one of the 2 handles, near the hook. Connect the selected charge adapter cable to it.
- 2 - Connect the adapter to the required power source: a mains socket or a cigarette lighter socket in a vehicle.
- 3 - The charging light, at the end of the row of LEDs, turns red during charging.
It turns green when charging has ended.
- 4 - Once charging has ended: unplug the adapter from the power source. Then unplug the charge cable from the light.

B - CHARGING TIME AND BATTERY LIFE

- Time required for a full charge: approx. 5-6 hrs
- Battery life: approx. 150 mins in full power mode/ approx. 300 mins in half power mode.

C - OPERATION

- This light has 2 operating modes:
 - half power mode (1 row of LEDs lights up)
 - full power mode (the 2 rows of LEDs light up)

There is a control button on each of the two handles. These buttons control the lighting in the same way. By pressing one of the light's buttons several times, the light will successively switch from one lighting mode to another and switch off, as follows:

OFF > half power mode > full power mode > OFF...

D - ATTACHMENT SYSTEMS

> Light frame for car bonnet

This frame can be extended to be adapted to the width of a car bonnet. Attach one of the hooks to one side of the opened bonnet. Then pull the second hook until it fastens onto the other side of the bonnet.

Minimum-maximum opening between the 2 hooks: 121 - 193 cm

> Handles with hook and magnets

The light must be detached from the bonnet frame in order to use other available attachment systems: simply pull the light out of the 2 clips which hold it in the frame.

The end of the light's handles can be turned more than 180°. And each has a hook which can be used as well as magnets. The light can, for example, be hung on a fence or under grating, magnetised to a metal girder or car chassis, etc.

N.B.: the luminous part, located between the 2 handles, can be turned 90°. So once the light is attached to a frame, the direction of the light beam can be modified.

When you use one of these attachment systems, make sure that there is no risk that the light could come off because of its own weight, movements, vibrations, etc.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Product reference: 545011 (ZZ-812)

1 - Light:

- full power mode: 800 lumens
- half power mode: 400 lumens
- battery: 7.4V - 1800mAh Li-ion
- temperature range for use: 0 to +35°C

2 - Mains adapter:

- input: 100-240Vac, 50Hz
- output: 12Vdc, 0.5A max

3 - Cigarette lighter adapter:

- input: 12Vdc (fuse: 2A)
- output: 12Vdc

Product origin: China

MAINTENANCE

- Clean the light and its accessories with a soft and dry cloth. Do not use cleaning products which are abrasive or contain solvents.
- If the light is not used for a long period, ensure it is recharged every 3 months. Otherwise all or part of the battery's capacity may be lost.

WARRANTY

The correct functioning of this product under normal conditions of use is guaranteed by the distributor for a period of 2 years from the date of purchase. Proof of purchase will be requested in order to claim under the warranty (a dated copy of the purchase invoice etc.), as well as a precise description of the problem and the conditions in which it appeared.

Distribution in Europe: IMPEX S.A.S. — 140 route des Moulins — 38490 Chimilin — France

Customer service: +33 (0)4 76 32 69 37 / infoconso@impex.fr

WASTE TREATMENT



Processing of electric and electronic equipment at the end of their service life (applicable in member countries of the European Union and other European countries operating a selective waste collection system).

■ This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that the product must not be processed with household waste. It must be brought to an electric and electronic waste collection point for recycling and disposal. By ensuring the appropriate disposal of this product you also help in preventing potentially negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials helps preserve our natural resources. For further information regarding the recycling of this product, please contact your municipality, local waste disposal centre or the store where the product was purchased.

During the replacement of your used batteries, **we request that you follow the current regulations as to their elimination. We thank you for depositing them in a location foreseen for that purpose to ensure their elimination in a sure manner and with respect for the environment.**